

371948-2026 - Hange

Šveits – Betooniparandused – Rénovation de l'aménagement des FGB, Lot GC

OJ S 103/2026 01/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: DransEnergie SA

E-posti aadress: fabien.abbet@dransenergie.ch

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rénovation de l'aménagement des FGB, Lot GC

Kirjeldus: Le projet RENOFGB consiste à remplacer le groupe de production existant par deux nouveaux groupes. Le Maître de l'ouvrage souhaite remplacer la machine existante de 40 MVA par deux nouvelles machines de 22 MVA absorbant le même débit que l'ancien groupe. Les nouveaux groupes recevront les eaux de la Dranse d'Entremont accumulées dans le barrage des Toules par la galerie d'amenée et la conduite forcée existante. Les turbines actuellement projetées sont de type Pelton à axe horizontal à triple-jets. Le présent appel d'offre concerne les travaux de génie civil pour les transformations dans l'usine FGB liées au remplacement du groupe existant par deux nouveaux groupes NG1 et NG2.

Menetluse tunnus: ac819dfd-4d56-4d65-b634-e163d77173f6

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45262330 Betooniparandused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Liddes

Sihtnumber: 1945

Riik – jaotus (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Riik: Šveits

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Rénovation de l'aménagement des FGB, Lot GC

Kirjeldus: Le projet RENOFGB consiste à remplacer le groupe de production existant par deux nouveaux groupes. Le Maître de l'ouvrage souhaite remplacer la machine existante de 40 MVA par deux nouvelles machines de 22 MVA absorbant le même débit que l'ancien groupe. Les nouveaux groupes recevront les eaux de la Dranse d'Entremont accumulées dans le barrage des Toules par la galerie d'amenée et la conduite forcée existante. Les turbines actuellement projetées sont de type Pelton à axe horizontal à triple-jets. Le présent appel d'offre concerne les travaux de génie civil pour les transformations dans l'usine FGB liées au remplacement du groupe existant par deux nouveaux groupes NG1 et NG2.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45262330 Betooniparandused

Täiendav liigitus (cpv): 45111100 Lammutustööd, 45111200 Ehitusplatsi ettevalmistus- ja puhastustööd, 45262310 Raudbetoonitööd

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Pénalité applicable à l'échéance intermédiaire du 30.01.2027 en cas de non-respect de la date fixée : 8'000.- CHF/jour ouvrable

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Liddes

Sihtnumber: 1945

Riik – jaotus (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 28/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/11/2027

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: La réception des travaux du lot GC s'effectuera à la fin des phases de test de mise en service du NG2 prévue en novembre 2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Ajouter la mention "Offre RenoFGB : Lot GC - Ne pas ouvrir". Seules les offres envoyées par la poste sont valables.

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/07/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 123 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 05/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Liddes

Lisateave: Salle de conférence de l'usine de Pallazuit

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les 20 jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: DransEnergie SA

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: DransEnergie SA
Registreerimisnumber: f29691da-717c-4116-be34-c64a212e4ff8
Postiaadress: Route de l'usine 9
Linn: Orsières
Sihtnumber: 1937
Riik – jaotus (NUTS): Valais / Wallis (CH012)
Riik: Šveits
E-posti aadress: fabien.abbet@dransenergie.ch
Telefon: +41277826310
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal administratif fédéral
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 8032655b-96b5-44af-b7d1-3d7f9fe8c2c6 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 29/05/2026 02:26:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 371948-2026

ELT S väljaande number: 103/2026

Avaldamise kuupäev: 01/06/2026